

English

Green, green, green are all my clothes
Green, green, green is all that I have
So I love anything that's green
because my love is a hunter, a hunter.

Blue, blue, blue are all my clothes
Blue, blue, blue is all that I have
So I love anything that's blue
because my love is a sailor, a sailor.

White, white, white are all my clothes
White, white, white is all that I have
So I love anything that's white
because my love is a baker, a baker.

Black, black, black are all my clothes
Black, black, black is all that I have
So I love anything that's black
because my love is a chimney sweep.

Colorful... are all my clothes
Colorful is all that I have
So I love anything that's colorful
because my love is a painter, a painter.

Suomi

Vihreät on vaatteheni kaikki,
kaikki ylläni on vihreää.
Siksi pää niin mä pidän vihreästä,
Kun on ystäväni metsämies.

Siniset on vaatteheni kaikki,
kaikki ylläni on sinistä.
Siksi pää niin mä pidän sinisestä,
Kun on ystäväni poliisi.

Valkeat on vaatteheni kaikki,
kaikki ylläni on valkeaa.
Siksi pää niin mä pidän valkeasta,
kun on ystäväni leipuri.

Punaiset on vaatteheni kaikki,
kaikki ylläni on punaista.
Siksi pää niin mä pidän punaisesta,
kun on ystäväni palomies.

Kirjavat on vaatteheni kaikki,
kaikki ylläni on kirjavaa.
Siksi pää niin mä pidän kirjavasta,
kun on ystäväni maaları.

Deutsch

Grün, grün, grün sind alle meine Kleider,
Grün, grün, grün ist alles, was ich hab.
Darum lieb ich alles was so grün ist,
Weil mein Schatz ein Jäger, Jäger ist.

Blau, blau, blau sind alle meine Kleider,
Blau, blau, blau ist alles, was ich hab.
Darum lieb ich alles, was so blau ist,
Weil mein Schatz ein Seemann, Seemann ist.

Weiβ, weiβ, weiβ sind alle meine Kleider,
Weiβ, weiβ, weiβ ist alles was ich hab.
Darum lieb ich alles, was so weiβ ist,
Weil mein Schatz ein Bäcker, Bäcker ist.

Schwarz, schwarz, schwarz sind alle meine Kleider,
Schwarz, schwarz, schwarz ist alles , was ich hab.
Darum lieb ich alles, was so schwarz ist,
Weil mein Schatz ein Schornsteinfeger ist.

Bunt, bunt, bunt sind alle meine Kleider,
Bunt, bunt, bunt ist alles, was ich hab.
Darum lieb ich alles, was so bunt ist,
Weil mein Schatz ein Maler, Maler ist.

Magyar

Zöld, zöld, zöld az összes szép ruhám,
zöld, zöld, zöld minden, amim van.
Szeretek én minden, minden, ami zöld,
Hiszen az én kedvesem vadász.

Kék, kék, kék az összes szép ruhám,
Kék, kék, kék minden, amim van.
Szeretek én minden, minden, ami kék,
Hiszen az én kedvesem tengerész.

Fehér, fehér, fehér az összes szép ruhám,
fehér, fehér, fehér minden, amim van.
Szeretek én minden, minden, ami fehér,
Hiszen az én kedvesem pék.

Fekete, fekete, fekete az összes szép ruhám,
fekete, fekete, fekete minden, amim van.
Szeretek én minden, minden, ami fekete,
Hiszen az én kedvesem kéményseprő.

Színes, színes, színes az összes szép ruhám,
Színes, színes, színes minden, amim van.
Szeretek én minden, minden, ami színes,
Hiszen az én kedvesem festő.

Slovak

Zelené sú celé moje šaty, zelené je všetko čo ja mám.
Ja mám tak rád zelenú farbu, pretože ja pol'ovníkom som.

Belasé sú celé moje šaty, belasé je všetko čo ja mám.
Ja mám tak rád Belasú farbu, pretože ja námorníkom som.

Bielučké sú celé moje šaty, bielučé je všetko čo ja mám.
Ja mám tak rád bielu farbu, pretože ja pekárom som.

Čierne, čierne, sú moje šaty, čierne čierne všetko čo ja mám.
Ja mám tak rád čiernu farbu, pretože ja kominárom som.

Farebné sú celé moje šaty, farebné je všetko čo ja mám.
Ja mám tak rád dühové farby, pretože ja maliarom som.

Catalan

groc groc groc
es el vestit que porto
groc groc groc
es tot el que jo tinc
perque m'agrada el groc de la truita
i el meu amic es un cuiner

blau blau blau
es el vestit que portu
blau blau blau
es tot el que jo tinc
perque m'agrada el blau de les ones
i el meu amic es un mariner

verd verd verd
es el vestit que porto
verd verd verd es tot el que jo tinc
perque m'agrada el verd de les fulles
i el meu amic es un jardiner

vermell vermell vermell
es el vestit que porto
vermell vermell vermell
es tot el que jo tinc
perque m'agrada el vermel de la flama
i el meu amic es un bomber

